

INHOUDSPOGAWE.

ALGEMEEN.

	Bls.		Bls.
Aan die Moeders van ons Volk	293	Geven als een Zegen	788
Afrikaanse Bybel, Die	19, 113, 199,	Gewaardeerde Medewerking	515
263, 331, 375, 459,		Gezang der Engelen	762
551, 759, 787, 869,	889	Goue Klokkies en Granate	641, 727, 831, 905
'n Afrikaner Predikant in Holland	295	Gewetenskousule, De	192
Aftreden van Dr. H. S. Bosman	81, 345	Haar 101ste Verjaardag	450
Afzondering tot de Evangeliebediening	790	Hein, Johann Frederik	421, 446, 487
Aller Ogen op Afrika	229	Helpmekeer Vereniging	370
Almacht en de Onmacht des Heiligen Geestes,		Hereniging: Beroep om Hulp	654
De	118	Hoeksteenlegging te Ottosdal, Transvaal	763
As ons ons Testament Maak	305, 411	Hoopstad Jubelfees	724
Athlone Instituut aan De Paarl	195, 794	Hospitaal vir Kroniese Sieke, Grahamstad	125
Auret, Willem Petrus	55	Hugenoten-Kerkje te Parys, Frankryk	56, 339, 758
Bearbeiding van Melaatse en Hospitale		Huisbesoek op die Rand	753
197, 423, 871		Ierland en Herlewing	12
Begrafenis van Mej. Emily Hobhouse	424, 648	In Grazige Weiden	10, 45, 115, 155,
Belangryke Kongres oor Kindersorg	447	191, 260, 293, 332, 373,	
Belangryke Opvoedingskonferensie	830	445, 479, 518, 593, 630,	
Berg-Damaras, Die	452, 491, 522	682, 750, 786, 822, 856,	926
'n Beschamend Voorbeeld	19	Inspirasie van die Skrif, Die	418
Beskroomde Predikant, Die	901	Internasionale Christelike Polisie-vereniging	526
Besoek aan Delwerye	857	Internasionale Konferensie oor die Sending in	
Besoek van Ds. D. J. Viljoen naar Nyasaland		Afrika	566, 597, 645, 720, 755, 790, 827
en Mashonaland	13, 160	Invloed van Gods Woord, Die	902
Bethlehem Weeshuis	159	Invloed van 'n Skilderstuk	944
Biddag vir Studente	378	Inwyding van het Kerkgebou te Zeepunt	648
Bloemfonteinse Brandhout Werkplaas	484	Inwyding van Nuwe Kerk te Louis Trichardt	299
Boeke vir die Blinde	602	Is Dansen Zonde?	120
Bring die Kinders in	118	Johannesburg: Veertigste Verjaardag	448
Broederlike Onderhoud van Sendelinge	930	Jood kom in die Sonlig, Die	478
Brood sonder Arbeid	894	'n Joodse Rabbi op 'n Protestantse Kansel	235
Buitbeeste	824	Josef die Pruttelaar	379, 637, 942
Buitenlandse Sending van die O.V.S.	11, 747	Kansel van de Ned. Geref. Kerk, Worcester	932
Bybels en Ploëe	409	Karos	932
Bij Onze Zieken	903	Kavanough	416
Christelike Ger. Kerk in Amerika	869	Kerk en die Onderwyser, Die	896
Christelike Sosiale Opstellen	162, 333, 636	Kerkeraadskonferensie	347, 451, 859
Christene in Angoniland	825	Kerkinwyding op Lobatsi	336
Christus se Leer en die Sosiale Lewe	82, 123	Kerknuus Honderd Jaar Gelede	52
Delwerye, Die	596, 857	Kerk-toe in die Bosveld	691
Dertig Jaar 'n Christen	334	Kiest U Heden wien gij Dienen Wilt ...	227, 326
De Wet, wylen Ds. H. C.	760	Kindersorg	458
Diamantebruilof	638, 687	Konferensie oor Sosiale Euwele	828
Dopstelsel, Die	595	Konferensie van Bybelklas, O.V.S.	79
Drie Groot Dinge	496	Kongres Manne Sendingbond, Transvaal	46
'n Dringend Versoek	900	'n Kroon op het Werk Gezet	121
Droge Humor	382	Laatste Nacht van 'n Moordenaar, De	224
Een en Ander	161, 232, 691	Land van Middernagtelike Son, Die	454
Een en Ander over Amsterdam	379	Leeuwner, Mej. Fransina	297
Een Waardig Echt paar	86	Louis Murray, die Leeuehart	720, 795
Euufees op Colesberg	718	Manne Sendingbond, K.P.	527
Euufees Ring van Kaapstad	556, 631, 756, 792	Meer dan 'n Vriend	935
Euufees te Durbanville	411, 561	'n Merkwaardige Man Heengegaan	267
Ella Neethling, Miss	337, 785	Merriman, wylen John X.	195
'n Ernstige Saak	301	Messe en Koek	934
Evolutie—Verbetering?	527	“Missing Link,” Die	900
'n Fameliegroep	635	Moedersdag	526
Famelië Weich, Die	493	Moederskongres te Bloemfontein	858
Feestviering te Langlaagte	374	Moedige Voormannen	761
Feesviering te Uniondale	565	Motorfonds, Umtali	522
Franciscus van Assisi	88, 126	Naar Suid Amerika	795, 868, 906, 939
Frankryk	349	Naklanke van Konferensie van Sendelinge	903
Friedenheim	901	Nanniehuis, Die	266
Garies Gesondheidsorganisasie	829	Naturelle-vraagstuk, Die	48, 480, 525
Gebedsverhoring	481	Ned. Geref. Kerk van Natal	21
'n Gelykenis	303	Ned. Hervormde Kerk in Natal	762
Gemeente Knysna 75 Jarige Bestaan	726	Nog meer Moedige Stellenbosschers	199
Gemeente Kokstad	348	Noodsaaklikheid van 'n Herlewing, Die	54
Gemeente van Wynberg	18	Noorweë en Sweden	414
Geskiedenis van die 75 Jarige Bestaan van die		Ondersoek naar die Oorsaake van Onsedelik-	
Gemeente Fraserburg	941	heid	520, 685
Geskiedenis van 'n Dronkaard	384	Ondervindinge op Kleinere Nedersettings	865
		Ons Delvers	408
		Ons Domine se Vrou	90

Ons Kerkalmanak	Bls.	795	Vereniging met Natal	Bls.	683
Ons Kerkkantoor	408	Vernuwing Kerkgebou, Alexandria	226	Verootmoediging en Gebed	481
Ons Kinderdag	544	Voorbedding voor Afrika	289	Voor de door Droogte Geteisterden	746, 787, 829, 862, 889,
Ons Mede-Afrikaners in Argentinië	423				945
Ons Wykbidstonde	77, 222, 406, 554, 715,	866	Vortrekkersgedenksfonds	684	
Ontzettende Droogte	14, 57,	931	Vrac omtrent die Sending	560	
Onze Gezangendichters	82, 231, 267, 338,	751	Vrouwen Zending Bond Konferensie	905	
	378, 460, 594, 640,	485	Vyf-en-Dertigste Verjaardag van de Gemeente		
Oom Gert van Coppenhagen	866	156	Thaba 'Nchu	902	
Oos-Afrika	751	494	Vyf-en-Sewentigjare Bestaan van die Gemeente		
Oor Vroue-opvoeding	485	830	Knysna	864	
Op die Voorposte	156	654	'n Waardige Egpaar	796,	
Op Reis in Duitsland	494	853	Wat Ons Belowe	342	
Oproep tot Gebed	830	937	Wat Verlang Transvaal	341	
Oproep tot Hereniging	164, 262,	936	Wêreld Christenstudente Federasie	600	
Oude heer Jacob Smalberger, De	853	420	Werk van Br. en Buit. Bybelgenootskap	225,	
Ouderlingen bij Huisbezoek	937	376	Woltemade Fonds, Die	19, 257, 553, 863,	
Ou Jesaja	936	639	"World Call"	227	
'n Ou Moeder van Cedarville	420	377	Wyk Wêrelds Gewemel	9, 86, 335, 382,	
Oudste Lidmaat van die Gemeente Graaff-		931	Zaak-Geelkerken, De	50	
Reinet, Die	376	931	Zendingfondsen, Kaapse Kerk	53, 328, 681,	
Outydse Nagmaal, Die	639	521	Zendingwerk onder die Nkosas	789	
Overbevolking	377	823			
Pelgrims naar Mekka	931	688			
Pensioene vir Predikante	521	198			
Perskebrandewyn	823	938			
'n Preek op See	688	825			
Prof. A. Veldhuizen, van Groningen	198	264			
Prof. Geo. W. Carver	938	412			
Propoganda vir ons Kerk	825	689			
Regering, die Kerk en die Arm Man, Die	264	646			
Reisindrukke	47, 83, 124, 230, 270, 340,	196			
Reisindrukke van Dr. H. P. v. d. Merwe	689	904			
Ringsindrukke	646	904			
Roeping van ons Kerk teenoor die Naturelle	376,	904			
Roomse Gevaar, Het	87, 158, 268,	642			
	508, 515, 758,	343			
Roomse Kerk en ons Binnelandse Sendingwerk	904	524			
Sadhu Sundar Singh	642	302			
Seenwense	343	861			
Sendingfondse van die Vrystaatse Kerk	524	686			
Sending in Noord Rhodesië	302	867			
Sending Konferensie	861	753			
Sending onder Israel	22,	788			
Sendingring van Wellington	867	336			
Sendingsekretaris in België	753	940			
Sendingwerk in Belgiese Congo	376,	797			
Sinodale Kollektes	376,	794			
Sinodale Kommissie van die Transvaalse Kerk	940	387			
Sluiting van de Lessen aan de Kweekskool	797	722			
Sinode op Blantyre	794	94			
Sketse uit die Lewe	387	85			
Sondagskool, Die	80, 269,	690			
Soete Herinneringe uit Eensame Dae	94	379			
Spesiale Evangelieprediking Verslag	85	15			
'n Spesiale Oproep om Hulp	690	303			
Spesiale Prediker voor de Zendingkerk	379	346			
Stellenbosch Vyftig Jaar Gelede	15	564			
Stofberg Gedenkskool	303	529			
Strewers Wêreldkonferensie	346	345			
Studentevrywilliger in die Sending, Die	564	459			
Suid-Afrik. Matigheids Alliansie	529	268			
Tanganjika Gebied	228, 271,	555			
Teologiese Dag	459	752			
Terugkeer tot Rome, De	268	752			
Toe H beweging, Die	555	384			
Transvaal se Aandeel	685,	223			
Transvaal se Duisend	752	894			
Transvaal en Vrystaatse Besoekers in Natal	384	233			
Transvaalse Sondagskole	223	717			
Twee Kerstnummers	894	647			
Tyding uit Ceylon	233	652			
Uit die Vrystaat	116, 294,	92			
Uit die Argief	647	20			
Uit die Buitenland	22, 234, 423,	897			
Uit die Ou Geskiedenis van Oudtshoorn	92	928			
Uit het Land van de Opwekking	20	57			
Uit Zoeloeland	897				
Van der Merwe, Dr. H. P.	723, 866,				
Ver en Gou Gery	57				

BOEKBESCHOUWING.

All Things New	730
Andrew Murray and his Message	657
Blossoming Hill, The	133
Boesmanlandse Sketse en Verhale	534
Bybelse Plate	391
Case against Evolution, The	534
Children's Life of Jesus	464
Christelike Encyclopedie	837
Christelike Ethiek	170
Christendom en Cultuur	800
Christ of the Indian Road, The	656
Dans beskou in die Lig van Gods Woord	463
Diamantkoors en Twee Fortuinsoekers, Die	463
Expositor's Yearbook	838
False Face, The	730
Gospel of the Larger World	800
Goud, Wierook en Mirre	857
Great Emancipation, A	658
Heinrich von Bernstein	657
Highways of the Heart	62
Hut van Outa Tom	571
Invincible Love	909
I shall Arise	354
Jews at the Close of the Bible Age, The	658, 463
Jong Suid-Afrika	463
Jubilees van die Gemeente Hoopstad	800
Kerksouvenir van Durbanville	534
Koraalboek	171
Landboubakteriologie	354
Landbou vir Plattelandskole	99
Maranatha Scheurkalender	658
Maria Monk	571
More things that matter	133
Myself and other Problems	837
New Translation of the Bible	534
Op die Delwerpe	657
Opleidingskool Deurnoord Kwartaalblad	730
Oproep tot Gebed	799
Oue Paaie, Die	30
Paulus Zendbriewe	800
People and Books	909
Pitman se Afrikaanse Snelskrif	62
Prince of Wales Africa Book	571
Q.E.D. or New Light on the Doctrine of	
Creation	308
Rise of Afrikaans Poetry	99
Secret of Power from on high	308
Seen and the Unseen, The	838
Skelmstukke van Jakhals	800
Sokka-Boek, Die	171
Strategies of Grace	909
Tot Gedagtenis van Emily Hobhouse	730
Twaalf Kleinkinder-liedjies	695

Twintig Skoolliedjies	203
Vakansie in Friesland	534
Van het Koninkrijk der Hemelen	571
Vreemde Ondervindinge van Jan Harmse	534
Waarheid omtrent het Amerikaans Alkoholverbod	62, 132
What is it to be	464
World's Unrest, The	308

DIVERSE FONDSSEN.

Dooftommen en Blinden Instituut	207, 538
Vrouwen Zendingbond	136, 312, 394, 610, 735
Westford, Pretoria	806

EDITORIAAL.

Aanstaande Konferentie over Naturellenaken	816, 919
Al Dieper in die Skuld	586
Behoefte aan Herleving, De	3, 884
Biddag voor Studenten	473
Bloemfonteinse Konferensie	286, 473
Bring die Kinders in	108
Buitensporige Zondagsontheiliging	624
By die Wisseling van die Jaar	921
Bij Onze Ziekten	885
Dag van Verootmoediging en Gebed	401
Dit is Jammer	883
Dronkenschap	623
Droogte, De	71, 286, 401, 473, 707, 849
'n Eeuwfeest	322
Erflatingen	778
Egskeiding	285
'n Ernstige Zaak	286
Ernst in het Werk	107
Eureka!	848
Ferfaarthy	741, 779
Gebed om Herleving	3, 884
Gewetenskousule, De	510
Godsdienste in de Wereld	921
Heiliging van de Dag des Heren	183
Heling van die Breuk	849
Helpmekaar, Die	367
Hereniging	146, 252
Innig Dank!	436
John Helm Hospitaal	884
Kaapse Moderator, De	672
Kerkvereniging	435, 739, 847
Kerstfeest	848
Konferentie over Naturellezaken	816, 919
Langs een Omweg	882
Lykverbranding	72
'n Mens kan as hy maar wil	586
Morgenhuisgodsdienst, De	671
Naturellen-vraagstuk, Het	39, 214, 509, 816, 919
Negentien Duizend bijna Bereikt	324
Niet Nieuwe Plannen, maar Nieuwe Mannen	545
Nieuwe Intekenare	4
Nuwe Direkteur van Onderwys in die Vrystaat	672
Onse Dank	921
Onse Eerste Minister	849
Onse Medewerkers	185
Ons Nader die Einde	742
Ons Uniwereiteitstudente	108
Ons Voel Skaam	673
Op die Voorposte	147
Ouderlike Verantwoordelikheid	399
Overvloed van Stof	286
Regen en Sneeuw	109
Roomse Gevaar, Het	109, 816
Roomse Vervolging	816
Samenleving en de Godsdienst, De	814
Sendelinge-konferensie	400
'n Skool van die Regte Soort	885
Sondagskool, Die	73, 472, 510
Spaarzaamheid	585
Speciale Evangelieprediking voor de Zendingkerk	367
Spellinghervorming	741, 779
'n Stadskerk wat te klein is	436
Studenten Pennevrucht	253

Tachtig Paginas	625
Transvaal se Aandeel	673
Transvaalse Stem, De	284
Vergeet Tog Nie	673
Voordele van Kerkvereniginge	435, 739, 847
Voortrekker-gedenkfonds van Transvaalse Kerk	366
Vroeg ter Perse	885
Water Rys Vinnig, Die	815
Zondagsheliging	145
Zij Komen nog Steeds	884

IN MEMORIAM

Botha, A. L.	871
Botha, Eerw. P. B.	24
Botha, T.zoon, Theunis	530
Buhrman, Mev. W. H.	201
Burnard, Mev. M.	24
Burger, A. P.	907, 941
Cronje, G. F.	23
De Beer, H. S.	350
De Jager, H. W.	764
De Villiers, Senator I. W. B.	603
De Wet, Ds. H. C.	692
De Wet, Jakob	764
De Wet, Jan	350
Du Plessis, J. A.	96, 129
Du Preez, A.	305
Du Toit, Anna	164
Du Toit, C. A.	871
Du Toit, Prof. P. J.	201, 236
Du Toit, P. S.	568
Folscher, Mevr.	460
Haarhoff, Dr. B. J.	603
Koch, Dorothea E.	567
Kolver, J. P.	236
Kotze, D. J.	568
Le Roux, P. J.	692
Loots, Jan	130, 272
Lourens, H. A.	129
Louw, J. H.	24
Lubbe, H.	272
Malan, D. J.	24
Malan, Mev. D. G.	129, 200
Malan, Mev. F. S.	530
McDonald, T.	236
McLachlan, P. F. H.	200
Naude, C. J.	834
Neethling, Ds. C. A.	305, 349
Nel, D.	236
Nel, P. W. A.	130
Ondedal, M. J.	23
Pienaar, B.	424
Raats	834
Raubenheimer, H. J.	724, 795
Rossouw, P. A.	947
Schoeman, H. W.	424
Smith, C. W.	237
Snyman, G. P.	24
Spies, P. H.	603
Steyn, D. G.	604
Steyn, J. P.	95
Te Water, Dr. T. G. N.	602
Theron, D. J.	654
Van Biljon, P. J. J.	129
Van der Linden, Geo.	461
Van der Linden, J. J. R.	95
Van der Merwe, Mej. M. J.	764
Van der Merwe, S. W. J.	96, 200
Van der Walt, Hans	350
Van der Westhuizen, W.	946
Van Heerden, H. J.	200
Van Heerden, Louwtjie	833
Van Niekerk, J. M.	23
Van Rensburg, H. J. M.	530
Van Rooyen, Theo.	59
Van Schalkwyk, D. J.	946
Van Wyk, Wed. Abr.	237
Van Zyl, Mev. P. W. J.	24
Vlok, Oud. Willie	569
Vorster, A. J.	388

Vorster, Philippina M.	388	De Vos, Ds. H. J.	586,	Bls.	779
Wessels, Mev. Eerw. J. P. H.	129	De Vos, Prof. P. J. G.	403, 547, 587,		708
DE KERK.					
Aangename Sondaë	887	De Waal, Ds. P.	254		674
Aanstaande Zendelingen	817	De Wet, Ds. C. W.	474, 547		851
Ackermann, Ds. D. P.	148,	Dewetsdorp	256,		547
Adelaide, K.P.	110,	Diamanten Bruiloft	215		712
Afrikaanse Nuwe Testament	324	Dingaansfeest	287,		367
"A Great Emancipation"	587	Dreyer, Ds. J. S.	287,		5
Albertinia	582	Dreyer, Eerw. A.	5		287
Alberton	439,	Drieankerbaai	287		781
Albertyn, Ds. J. R.	5,	Dullstroom, Transvaal	781		255
Alheit, Ds. C. W.	148,	Du Plessis Gemeente	255		850
Amsterdam, Transvaal	148,	Du Plessis, Ds. P. J.	708,		886
Anderssen, Ds. E. C.	402	Du Preez, Ds. M. J.	708,		625
Argentinië	110,	Du Toit, Ds. C. W.	625		254
Aurora	189,	Du Toit, Ds. E. G.	148,		850
Badenhorst, Ds. F. H.	474,	Du Toit, Ds. E. J.	742		112
Barkly Oost	185	Du Toit, Ds. P.	742		112
Barkly West	324, 709,	Dutoitspan	112		783
Barnard, Ds. G. J.	708,	Edenville	73,		674
Barrydale	217	Ella Neethling-fonds	148, 254,		674
Bartlett, Ds. J. H. R.	5, 437,	Elliot, K. P.	674		886
Bastiaanse, Eerw. C. A.	254	Endemann, Eerw. G. F.	850,		475
Beaufort West	324,	Ermelo	475		73
Bekker, Eerw. N. J.	367, 511, 625,	Esterhuyzen, Ds. A. M.	73		850
Bethal	5, 440,	Esterhuyze, Eerw. H.	850		779
Bethlehem	5, 403,	Esterhuyzen, Eerw. T. C.	625,		922
Blauwberg Strand	852	Faure, Mev. Ds. A.	886,		216
Blinde Oefenaar Potgieter	404,	Fauresmith	216		588
Bloemfontein Noord	216	Ficksburg	588		369
Blomerus, Eerw. J. J.	587	Fort Jameson	369		588
Borcherds, Dr. Meent	743	Fort Victoria, Rhodesië	112,		287
Bosman, Dr. H. S.	254	Frankfort	287		442
Bosman, Ds. J. S.	437	Fraserburg	442		215,
Bosman, Eerw. M. J.	587	Froneman, Eerw. B.	402		780
Bothaville, O.V.S.	110,	Garies	254, 709,		148
Bouwheer voor de Soedan	110	Geldenhuys, Ds. J. N.	40,		779
Brakpan	675	Geluk, Kroonstad	512,		590
Brandvlei	255, 514, 586, 625,	George	547,		850
Bredasdorp	74, 150,	Goedegund, Swazieland	850		709
Britstown	402,	Goedemoed, O.V.S.	709		40
Bultfontein	287, 548, 675,	Gordonsbaai	40		588
Burger, Ds. N. F. P.	545	Graaff-Reinet	186, 437,		217
Burgersdorp	5,	Graafwater, K.P.	217		368
Burgershoop, Transvaal	922	Grey Kerk	368		413
Buurmansdrift, Malopo	186	Griquaastad	73, 110, 256,		676
Bybelklasvereniging, O.V.S.	922	Groot Brakrivier	676		743
Caledon	819	Grové, Eerw. C. J.	743		149
Calitzdorp	888	Hanover	148,		588
Carnarvon	186, 368,	Hartebeestfontein	588		255
Cedarville	152	Heidelberg, K.P.	255		325
Ceylon	218	Heidelberg, Transvaal	325		6
Christiana, Transvaal	440, 628, 744,	Heilbron	6		149
Christelike Streversvereniging	368	Hendrina, Transvaal	149		850
Cillie, Ds. D. P.	148, 401, 511, 625, 742,	Hermanus	850		151
Cirkel-konferensie te Kuilsrivier	779	Hobhouse, O.V.S.	151		781
Citrusdal	110,	Hopetown	513,		674
Clanwilliam	326	Howell, Eerw. H. J.	401,		26
Clarens, O.V.S.	675	Hugenoten Seminarium, Wellington	26		674
Clocolan	587	Hugo, Ds. D. J.	511,		547
Coetzee, Ds. P. H.	149	Hugo, Ds. J. F.	437,		254
Coligny	850	Inhoudsopgave	254		886
Compaan, Eerw. A.	745	Internationale Christelike Politievereniging	886		513
Conradie, Ds. J. D.	549	Jagersfontein	513		710
Cornelia, O.V.S.	850	Jansenville	710		708
Dankbetuiging	674	Joubert, Ds. W. A.	708		625
De Aar	437	Joyce, Ds. W. R.	40, 511, 586,		368
Dealesville	111,	Kakamas	368		743
De Beer, Mej. P.	678,	Kalkbaai	743		368
De Hoop, K.P.	779	Kamieskroon, Namakwaland	368		780
Dekker, Eerw. H.	886	Karibib, Z.W.A.	780		922
De Kock, Ds. F. J.	742	Keetmanshoop	474, 547, 676, 851,		402
De Kock, Ds. N. E.	547	Keimoes	74,		438
Delareyville	850	Kenhardt	438		439
Delveryen, De	626	Kenya, B.O.A.	438,		474
De Rust, K.P.	185	Kerkelike Biddag	474		850
De Vaal, Ds. P. J.	441	Kestell, O.V.S.	402,		440
De Villiers, Dr. T. C.	287,	Kimberley	440		288
	401,	Kingwilliamstown	288		513
	625	Klerksdorp	187,		

Bls.
779
708
254
674
851
547
215
712
367
5
781
255
850
886
625
254
850
742
112
783
674
674
886
475
73
850
779
922
216
588
369
588
287
442
402
780
148
779
590
850
709
40
588
668
413
676
743
149
588
255
325
6
149
850
151
781
674
26
674
547
254
886
513
710
708
325
668
743
668
780
22
402
38
39
74
50
40
88
13

Knysna
Koffiefontein 188,
Kokstad 402,
Kongres Naturellen Vraagstuk
Kongres T. Vr. Sendingvereniging
Koorhof, Ds. G. W. 324,
Krige, Ds. W. A. 40, 187, 216,
Kroonstad 324, 475,
Kropholler, Eerw. A. J.
Krugersdorp
Kruisvallei, Tulbagh
Kuilrivier
Lady Grey
Laurie, Ds. en Mev. D. P.
Lebona, Eerw. W. J. 324,
Leeuwdoornsstad 438,
Lichtenburg
Lindley 403,
Louis Trichardt
Louw, Ds. A. F. 511, 625, 708,
Loxton 5,
Lückhoff, O.V.S.
Luderitz, Z.W.A.
Lusaka
Lydenburg
Machadodorp
Maclear 148,
Mafeking
Magdalenahuis
Maitland
Makao, Eerw. E. S.
Malherbe, Ds. A. J.
Malherbe, Eerw. O. P. 8,
Malherbe, R. C.
Malan, Ds. W. C. 674,
Malopo
Mans, Bro. H.
Marais, Ds. A. F.
Marais, Ds. D. F. 287,
Marais, Ds. J. S.
Maria Monk
Maritz, Eerw. P. J. 287,
McDonald, Ds. R. D.
McGregor Gemeente
Mediese Zending
Melkbosch Strand
Memel 216, 402, 782, 850,
Middelburg, K.P. 148,
Minnaar, Mev. Ph.
Mokhothu, Eerw. A. J.
Montagu
Mooi Lemoene
Mooririvier, Potchefstroom 887,
Moorreesburg
Mosselbaai
Mostert, Ds. M.
Motsiolo, Eerw. J.
Murray (De Doorns)
Murray, Er. Jeannette
Murray, Dr. Leon
Murray, Ds. A. G.
Murray, Ds. C. D.
Murray, Ds. J. S. 40, 73,
Murray Kinderhuis, Wellington
Murray, Mej. Emmie
Murraysburg 111, 402, 437, 513,
Naar Nyasaland
Namakwaland 40,
Naude, Ds. A. H.
Neethling, Ds. C. A. 40,
Neethling, Wylen Ella
Nel, Ds. P. 255, 512,
Niekerkshoop
Nieuwe Kerk, Kaapstad
Nieuwoudtville
Nieuwe Proponenten
Nieuwerust, K.P. 111,
Noorder Paarl 73, 151, 325,
Nowitz, B. I.
Odenaalsrust 187,
Olivier, Ds. D. P. M. 73, 215,

Bls.
256
627
627
438
674
437
216
710
743
217
368
187
152
151
547
886
550
819
367
817
780
547
6
218
515
512
745
709
40
923
73
511
17
254
817
626
148
73
437
324
547
547
922
886
110
186
886
589
402
742
74
40
992
150
711
5
586
112
437
40
40
817
185
625
402
781
40
511
148
254
148
186
587
511
743
818
437
588
289
709
742

Ondersteuning voor Kaffermeidjes
Onzeepkans
Oosthuizen, Ds. J. C. 73,
Oost-Londen
Oranjeville 148,
Ottoosdal 548,
Ou Kerkbodes 511,
Overbeek, Eerw. J. H. 110,
Paarl 287, 325, 403,
Parys, O.V.S. 369,
Paul Roux 41, 217,
Pearston 369,
Peddie 627,
Petrusburg 150,
Petrusville 511,
Philadelphia 402,
Philippolis 550,
Pienaar, Ds. E. A. 110,
Pienaar, Eerw. B. 367,
Pietemariitzburg 325,
Piet Retief 288, 475, 512, 676,
Piketberg 215,
Pofadder 743,
Port Elizabeth 744,
Potchefstroom 708,
Potgieter, Ds. T. D. 850,
Predikantsvereniging, Kaapse Skiereiland 438,
Premier Myn 368,
Pretoria 440, 588,
Pretoria Oost 74,
Prieska 514,
Prins Albert 548,
Rabie, Ds. C. 675,
Rabie, Ds. J. 110,
Radloff, Ds. G. 742,
Randpoort 589,
Reisplan van Kaapse Zendingsekretaris 511,
Rens, Ds. R. D. 625,
Riebeek Kasteel 513,
Riebeek West 189,
Rietbron, K.P. 7, 111,
Rietfontein, O.V.S. 441,
Ring van Dutoitspan 627,
Ritchie, K.P. 675,
Riversdale 75, 288,
Rivier Zonder Eind 215,
Roodepoort 256,
Roos, Ds. J. D. 185,
Rosendal, O.V.S. 587,
Rossouw, Dr. S. H. 254,
Rossville 677,
Rousseau, Eerw. D. J. 474,
Rustenburg 255, 287, 512, 709,
Salisbury 111,
Sous, Bro. Andries 287,
Saulspoort 254,
Schweizer Reneke 549,
Sendelinge Konferensie 586,
Sendingboeke 587,
Sendingsekretaris 439,
Sending Sketse 922,
Sending van die Vrystaatse Kerk 219,
Senekal 325, 548,
Senekal, Eerw. D. J. 922,
Simonstad 441,
Skeen, Eerw. S. F. 886,
Smithfield 887,
Snyman, Dr. D. R. 886,
Snyman, Ds. J. W. 40,
South Coast Junction, Durban 216,
Speciale Diensten 5, 149,
Speciale Evangelieprediking 375,
Standerton 6,
Steenkamp, Ds. W. L. 779,
Stegmann, Ds. A. C. 324,
Stella, K. P. 41,
Steyn, Dr. M. H. 850,
Steynsburg 150,
Steytler, Ds. J. G. 589,
Steytlerville 254,
Steytlerville 625,
Stofberg, Ds. T. C. B. 547, 586, 817

Bls.
367
256
625
549
148
548
511
185
782
852
514
818
627
216
511
402
550
254
367
325
744
215
743
744
708
922
438
368
674
74
709
781
675
401
742
589
511
779
513
189
459
627
675
992
781
215
256
367
587
401
780
674
745
675
287
254
549
591
587
439
922
219
678
922
441
886
887
886
148
216
511
742
6
779
324
675
850
589
254
677
817

Strand Konferensie	512,	Bls.	710	KORRESPONDENTIE.	
Sutherland		626		Afrikaanse Vertaling van die Evangelie	Bls. 26
Tabak en Zendingliefde		73		'n Aktiewe Christendom	352
Tanganjika-gebied		151		Art. 74 (24) der Kaapse Kerkwet	836
Tarkastad	185, 439, 708,	818		'n Beroep op Milddadigheid	835
Tehuis vir Oue van Dae		887		Binnelandse Zending, Die	729
Theron, Ds. D.	5,	511		Broadminded	165
Theron, Ds. J. S.	215,	437		Burgerlike Huweliksbevestiging	872
Theron, Ds. H. S.		287		Daisyfield	873
Theron, Ds. R.		625		Dankbetuiging	569
Theron, Mev. J. A.		41		Delwerye, Die	499
Touwsrivier		710		Dogters van Ons Volk	390, 570, 766
Transvaalse Intekenaars	674, 708, 742,	779		Dr. H. P. van der Merwe	908
Troskie, Ds. A. J.	254,	474		Drankbestryding	605
Ugie		817		Een en Ander Vrouevereniging	836
Umtata		186		Egskedding	308, 462
Uniondale		678		Erns by Ons	203
Upington	74, 185,	886		Evolutie	656
Utrecht		676		'n Fundamentalis	60
Uys, Ds. M. G.		817		Gebedsverhoring	202
Van der Heever, Ds. K. T.		886		Gemeente van Umtali, Die	425
Van der Merwe, Dr. H. P.	216, 402, 677,	886		'n Getuienis en 'n Waarskuwing	275
	712, 742, 780, 817,	287		Godelike Genesing	306, 497, 606, 729, 947
Van der Merwe, Ds. D. F.	185,	850		Godsdiens en Dans	166
Van der Merwe, Ds. F. J.	706,	850		Godsdienstige Opvoeding van Onse Jong- mense	570, 729
Van der Merwe, Ds. J. A.	779,	922		'n Groot Behoeftte	694
Van Heerde, Ds. G. L.	254,	511		'n Harde Saak	352
Van Heerden, Ds. P. S.		324		Hereniging	873
Van Heerden, J. L.		215		Herzienting van de Geloofbelijdenis	26
Van Huyssteen, Ds. D. P.		73		Huweliksgebooe	655
Van Rhynsdorp	41, 188,	548		Internasionale Poliesievereniging	239
Van Schalkwyk, Ds. A. A.		73		Kerk en Uitsaai, Die	799
Van Wyk, Ds. T. I.		5		'n Kerk te Klein	765
Vanwyksvlei	326, 474, 711,	888		Kiesing van Kerkeraadslade	60
Velddrift		511		Kinderlik Geloof	873
Ventersburg	438, 537, 590,	818		Kommaggas	132
Ventersdorp	150,	437		'n Korreksie	462
Verkeerdevlei, O.V.S.	217, 288,	625		'n Korte Toelichting	26
Verplegingslektiese		850		Leesstof Nodig	694
Victoria-West	110,	549		Lesse van die Droogte	390
Visagie, Eerw. C. J. J.		73		Lichtenburg Delwerye	98, 169
Volksrust		782		Macht en Onmacht van de Heilige Geest 29, 61, 131	
Vrededorp	6,	438		Mammon, De	26, 98, 307, 390
Vredenburg		547		Mashonaland Sendingwerk	532
Vrouwen Zending Bond	475, 628, 710, 743,	745		Moedersdag	60, 166, 202, 274
Vryburg		442		Naturelle-vraagstuk	97
Vrye Kerkbodes		744		Nuus van Ds. P. de Waal	202
Vrystaatse Sending		850		Nuwe Liederbundel, Die	27
Wakkerstroom		679		Ondersteuning vir die Sending	729, 765
Warden		550		Ons Koshuise	908
Warrenton		437		Ons Uitgewekenes	498
Waterfall, Ds. J. J.		324		Oordrewe Sportgees, Die	426, 605, 655
Waterberg		149		Oorlog teen Nederlands	765
Waterford		550		Op die Voorposte	238, 425
Waterval Boven		779		Oue Paapie, Die	28
Weber, Ds. J. G.	401,	547		Pastor en L.W.	532
Weich, Eerw. A. F.		324		Pastorie as Middelpunt van Hulpbetoon	605
Weich, Eerw. en Mev. S. B.	474,	547		Pinkster Onderwerpe	765
Weideman, Ds. P. A. C.	73,	148		Predikante en Onderwysers	390
Wellington	188,	888		Predikante Pensioenfonds	306, 766, 798
Wepener		216		Proponenten en Vakante Gemeenten	655
Wesselsbron		6		Protest teen 'n Nuwe Kerk	694
Wessels, Ds. B. J.		254		Regen en Sneeuw	202
Westford, Pretoria	367,	512		Reg Verkrag, Die	27
Wiesner, Eerw. F.		886		Reinheidsbeweging	835
Willemse, Eerw. G.	401, 511, 547,	625		Ringsbesluit van Stellenbosch	799
Williston		187		Ring van Wynberg	729
Willowmore		403		Roomse Gevaar, Die	570
Winburg		923		Roomse Invloed	307
Witbank		923		Sending in Namakwaland	28, 166
Wolmaransstad	188,	818		Sending Instituut, Die	61, 168, 238, 239, 240, 353, 498
Worcester	676,	853		Sending naarg Argentinië	306
Xosa-evangelist		511		Sendingwerk by Ons Deur	274
Zeerust	512,	587		Serumula	497
Zending Instituut		780		Sknyn des Kwaads, Die	497
Zending Trustfonds		401		So Een en Ander	273
Zendingvraagstukken		185		Sondagskool, Die	426
Zilveren Brui loft van Ds. A. M. McGregor		513		Sondagskoollesse, Die	273
Zoekmekaar	287, 547, 780,	817		Spelling Hervorming	874
Zwart Ruggens		587			

Bls.

Spesiale Evangelieprediking onder ons Gekleurdes ... 353, 389, 391, 425, 570, 605, 765, 836

Sterke moet die Swakke Help, Die ... 463, 765

Stofberg Gedenkskool ... 131

Studente wat nog Eerbied vir die Sabbat Toon ... 462

Swarte Gevaar, Die ... 655

Ter Verduideliking en 'n Versoek ... 693

Trafalgar Skool ... 531

Trekpaai ... 730

Twyfel wat tot Lig Lei ... 97, 165, 533

Uniwersiteit en die Godsdienst ... 27

Uitspattige Modes ... 694, 837

Van waar Komt ons Hulp? ... 569

Ventersdorp Delwerye ... 873

Versoek aan Godskinders ... 307

Versoek om Voorbidding ... 569

Versoek van die Graaff-Reinet Kerkeraad, Die 'n Vriendelik Versoek ... 61

Vroue Federasie, Die ... 873

Waar Staat ons Kerk Nou? ... 353

Wat ons Grief! ... 99

Weiering van die Jubileumsaal ... 307

'n Wenk ... 426

Wil ons die Dopstelsel in Transvaal hê ... 655

'n Woord van Dank ... 948

"Zoveel Mogelik" ... 26

605

KORTE PREEK.

Bedenkt de Christelike Deugden ... 890

'n Bemoediging ... 190

Een Steen tussen Mizpah en Sen ... 220

Een Woord tot Ouders over de Opvoeding ... 925

Geen Nacht Meer ... 258

Geslote Deure en 'n Ope Venster ... 405

Gods Akkerwerk ... 8

Gods Volk Verlost ... 552

Gods Wyngaard ... 114

Graan dat Ongemerkt Groeit, Het ... 371

Hen en haar Kuikentjies, Die ... 629

Koningskind in de Kribbe, Het ... 854

Lente, Die ... 330

Leven Recht of Verkeerd Beschouwen, Het ... 592

Nieuwe Jeruzalem, Het ... 153

Oordeelt Niet ... 784

Op Twee Gedachten Hinken ... 76

Opvoeding der Jeugd ... 820

Ouderlike Verantwoordelikheid ... 748

Twee Boosheden van Gods Volk ... 713

Tweede Nachtwake, De ... 291

Van Gods Toorn Verlost ... 43

Verloren Kansen ... 516

Vyfde Gebod, Die ... 477

'n Woord vir Grysaards ... 443

Zelfonderzoek en Bekering ... 680

OFFICIEEL.

Aanvullen van Permanente Sinodale Kommissies ... 707

Algemene Sinodale Kommissie, K.P. ... 282

Algemene Sinodale Kommissie, O.V.S. ... 2, 38, 250

Algemene Sinodale Kommissie, Transvaal ... 668

Algemene Sinodale Kommissie, Zendingkerk, O.V.S. ... 182

Algemene Zendingkommissie, K.P. ... 37, 319, 362

Algemene Zendingkommissie, O.V.S. ... 3, 321, 364, 669

Armesorgkommissie, K.P. ... 70, 246, 577

Armesorgkommissie, O.V.S. ... 364, 621, 814

BEROEP GOEDGEKEURD.

Kaapprovincie:—

Albertyn, Ds. J. R. ... 210

Badenhorst, Ds. F. H. ... 737

De Kock, Ds. F. J. P. ... 541

Hugo, Ds. D. J. ... 881

Marais, Ds. A. F. ... 141

Murray, Ds. G. de C. ... 142

Rossouw, Dr. S. H. ... 470

Stofberg, Ds. T. C. B. ... 917

Bls.

Troskie, Ds. A. J. ... 541

Weber, Ds. J. G. ... 541

Weideman, Ds. P. A. C. ... 210

Oranje Vrystaat:—

Bosman, Ds. J. S. ... 470, 506

Cillie, Ds. D. P. ... 814

Pienaar, Ds. E. A. ... 321

Van Wyk, Ds. T. I. ... 249, 470

Transvaal:—

Esterhuyzen, Ds. A. M. ... 37

Stofberg, Ds. J. H. M. ... 181

Van Jaarsveld, Ds. J. G. S. ... 38

Zending:—

Overbeek, Eerw. J. H. ... 182

BEVESTIGING.

Kaapprovincie:—

Albertyn, Ds. J. R. ... 282

De Kock, Ds. F. J. P. ... 737

Hauptfleisch, Ds. J. le R. ... 1

Hugo, Ds. D. J. ... 846

Malherbe, Ds. J. H. ... 178

Marais, Ds. A. F. ... 433

Murray, Ds. G. de C. ... 142

Rossouw, Dr. S. H. ... 665

Stofberg, Ds. T. C. B. ... 917

Troskie, Ds. A. J. ... 577

Weber, Ds. J. G. ... 578

Weideman, Ds. P. A. C. ... 282

Oranje Vrystaat:—

Badenhorst, Ds. J. H. ... 2

Cillie, Ds. D. P. ... 918

Pienaar, Ds. E. A. ... 398

Transvaal:—

Esterhuyzen, Ds. A. M. ... 2

Marais, Ds. D. F. ... 846

Stofberg, Ds. J. H. M. ... 213

Van Jaarsveld, Ds. J. G. S. ... 38

Zending:—

Du Toit, Eerw. C. J. ... 3

Overbeek, Eerw. J. H. ... 214

Swanepoel, Eerw. R. H. ... 398

Biddag ... 213, 283, 397

Biddag teen Dronkenskap ... 707

Biddag voor Studenten ... 470

Chris. Jong. Vereniging Unie ... 2, 210

Een Gebedsweek voor de Zending in Zuid-Afrika ... 317

Euwfeest Ned. Geref. Gemeen^{te}, Colesberg ... 505

Euwfeest te Durbanville ... 282

Euwfeest van de Kaapse Ring ... 434

EKSAMINA.

Admissie ... 319, 361, 542

Bybelkennis ... 543, 620, 667

Inboorling-Taal ... 620

Kandidaats ... 541

Oefenaars ... 142

Proponente ... 809

Toelatings ... 433

Zendelings ... 142, 469, 774

Grenslinden van Gemeenten ... 70, 737, 777, 809

Hoeksteenlegging ... 71, 144, 249, 321, 398, 434, 470, 621, 777

Inwyding van Kerkkorrel ... 250, 506, 620, 706

Inwyding van Lichten ... 69

Jubileumfees ... 621

Kerkalmanak, 1927 ... 317, 397, 542, 613, 620

Kerkefondse, Kaapprovincie ... 143, 179

Kerkefondse, Kaapse Zendingkerk ... 251, 283

Kerkeraadskonferensie ... 1, 70, 106, 211, 214, 246, 506, 542, 621

Kerkinwyding	1, 3, 38, 210,	Bls.	Viering van 60-jarige bestaan Gemeente Union-	Bls.
Kiesing van Kerkeraad	469, 470, 773, 809,	810	dale	210
Kindertehuis, Langlaagte		620	Voortrekkersgedenksfonds	321
Kommissie vir Nuwe Sangwysies	701,	810	Vrouwen Zending Bond	37, 142, 210, 211,
Magdalenahuis	69		246, 282, 319, 362,	398, 542, 701
Mannen Zending Bond, K.P.	282		Week des Gebeds	882, 919
Pred. Pensioen en Pred. Weduwefonds	810		Zending Instituut, Het	211, 613, 845
Preken teen Dronkenschap	614		Zending Konferentie	319, 846
RINGEN.				
<i>Kaapprovincie:—</i>				
Albanie	178, 666,	918	Altyd Veilig	481
Beaufort	105, 142, 209, 318,	738	Awenstond, Die	290
Britstown	37, 141, 210, 703,	777	'n Begeerte	44
Bulawayo	701,	813	Berusting	739
Burgersdorp	318, 577,	774	Blomtuin, Die	471
Clanwilliam	106, 615,	655	Donker	292
Colesberg	142,	618	Een in Christus	344
Dordrecht	281, 469, 541, 613,	775	Een Lied der Eenzaamheid	727
Dutoitspan	106, 580,	810	Geestelike Spoorweg, De	892
Gerge	105, 433,	704	Genade Alleen	272, 385
Graaff-Reinet	178, 617,	811	Gethsémané	630
Griquastad	105,	617	God Enkel Lig	365
Kaapstad	177, 318, 361, 433, 615,	702	Gods Liefde en Krag	77
Paarl	105, 142, 578,	582	God Vertoon Zig	14
Queenstown	245, 666,	810	Goeie Herder, Die	601
Stellenbosch	142, 209, 361, 397, 616, 773,	776	Heer Maakt Alles Wel, De	945
Swellendam	142, 579,	581	Heilige Jesus	927
Tulbagh	105, 579,	614	Il Ponte dé Sospiri	109
<i>O.V.S.:—</i>				
Bloemfontein	106		In de Nacht	761
Fauresmith	2,	470	In Stilheid en in Betrouwen zal Uwe Sterkte	
Ficksburg	814		Zijn	725
<i>Transvaal:—</i>				
Johannesburg	881		Jesus Tere Liefde	485
Rustenburg	881		Laat My	601
Zeerust	918		Leid My	640
<i>Zending Ringsvergaderingen:—</i>				
Calvinia	251, 508, 670,	707	My Blomknoppie in Jesus' Tuin	163
Elandskloof	144,	670	Ons Heiland	47
Kimberley	144, 214,	622	Ontboezeming van 'n Grysaard	885
Middelburg, K.P.	71,	507	Sta Stil	529
Oudtshoorn	144,	544	Vergeete Moeders	646
Wellington	144, 322,	583	Versoeking Weerstaan	593
Wynberg	71, 365,	471	Waakt, Christen, Waakt	119
Zuurbraak	144, 365,	621	Volmaakte Vrede	454
Sendelinge Konferensie	398,	593	DIE SONDAGSKOOL.	
Sendelinge Weduwefonds	706		62, 100, 133, 171, 203, 241,	
Sendingbussies	214		276, 308, 354, 391, 427, 464,	
Sinode Kennisgeving, Natal	38		499, 535, 571, 607, 659, 695,	
Sinodale Opvoedingskommissie, K.P.	143,	917	730, 766, 800, 837, 875, 910,	949
Sinodale Sondagskoolkommissie	399,	702	DIE STILLE UUR.	
Sinodale Waaksamheidskommissie, K.P.	282, 542,	774	7, 42, 75, 113, 153, 190, 219,	
Sondagskool Onderwyserskonferensie	182		257, 290, 329, 371, 405, 442,	
Sondagskool Prysofstelle	142		476, 516, 551, 591, 628, 679,	
Spesiale Evangelieprediking, Rhodesië	37,	917	712, 747, 783, 819, 854, 889,	924
Stichting van Gemeente	582		UIT HET ZENDINGVELD.	
Stofberg Gedenkskool	1,	613	Besoek aan die Vrystaatse Sending	528
Studente Vrywilliger-beweging van S.A.	317		Eerste Nagmaal bedien deur ons Geordende	
Theologiese Seminarium	542		Evangeliste	224
Transvaalse Vrouwe Sendingvereniging	106		Gebed om Herleving	899
Transvaalse Sending	2		John Helm Gedenkhospitaal, Die	899
Verklaring tot Lid van de Ring . 1, 2, 69, 144,			Saulpoort Konferensie	482
213, 214, 249, 281, 320, 362,			Sendingwerk in Mashonaland	261, 386
398, 470, 669, 778, 809,	917		Uit die Soedan	898
			Uit Nyasaland	327
			VIR DIE KINDERS.	
			Briewe van Jong Oupa	128, 304, 650, 832, 870
			Ons Lewe is 'n Preek	946